

1860 (XVII). Дополнительная смета на 1962 финансовый год

Генеральная Ассамблея

1. постановляет, что сумма в 82 144 740 долл., ассигнованная на 1962 финансовый год резолюцией 1734 А (XVI) от 20 декабря 1961 г., увеличивается на 3 673 480 долл. следующим образом:

Разделы	Суммы, ассигнованные резолюцией 1734 А (XVI)	Дополни- тельные ассигнования	Измененные суммы ассигнований
(в долл. США)			
<b>А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ</b>			
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции</i>			
1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов . . . . .	1 155 240	(16 190)	1 139 050
2. Специальные сессии и конференции . . . . .	1 532 000	760 016 <sup>a</sup>	2 292 016
ИТОГО по части I	<u>2 687 240</u>	<u>743 820</u>	<u>3 431 060</u>
<i>Часть II. Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы</i>			
3. Оклады и заработная плата . . . . .	40 765 550	132 750 <sup>b</sup>	40 898 300
4. Общие расходы по персоналу . . . . .	9 399 650	309 050	9 708 700
5. Путевые расходы персонала . . . . .	2 065 000	100 900	2 165 900
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские . . . . .	100 000	—	100 000
ИТОГО по части II	<u>52 330 200</u>	<u>542 700</u>	<u>52 872 900</u>
<i>Часть III. Здания, оборудование и общее обслуживание</i>			
7. Здания и переоборудование помещений . . . . .	4 364 500	35 000	4 399 500
8. Постоянное оборудование . . . . .	438 500	10 000	448 500
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений . . . . .	3 458 200	112 400 <sup>a</sup>	3 570 600
10. Общие расходы . . . . .	3 684 800	452 400	4 137 200
11. Типографские работы . . . . .	1 286 650	143 100	1 429 750
ИТОГО по части III	<u>13 232 650</u>	<u>752 900</u>	<u>13 985 550</u>
<i>Часть IV. Особые расходы</i>			
12. Особые расходы . . . . .	194 600	60 000	254 600
ИТОГО по части IV	<u>194 600</u>	<u>60 000</u>	<u>254 600</u>
<i>Часть V. Специальные программы</i>			
13. Экономическое развитие . . . . .	2 135 000	—	2 135 000
14. Социальная деятельность . . . . .	2 105 000	—	2 105 000
15. Деятельность в области прав человека . . . . .	140 000	—	140 000
16. Помощь в области государственной администрации . . . . .	1 945 000	—	1 945 000
17. Контроль над наркотическими средствами . . . . .	75 000	—	75 000
ИТОГО по части V	<u>6 400 000</u>	<u>—</u>	<u>6 400 000</u>
<i>Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность</i>			
18. Специальные миссии . . . . .	2 490 650	1 535 160	4 025 810
19. Служба Организации Объединенных Наций на местах . . . . .	1 357 000	(34 000)	1 323 000
ИТОГО по части VI	<u>3 847 650</u>	<u>1 501 160</u>	<u>5 348 810</u>
<i>Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</i>			
20. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев . . . . .	2 525 800	60 900 <sup>b</sup>	2 586 700
ИТОГО по части VII	<u>2 525 800</u>	<u>60 900</u>	<u>2 586 700</u>
<b>В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД</b>			
<i>Часть VIII. Международный Суд</i>			
21. Международный Суд . . . . .	926 600	12 000	938 600
ИТОГО по части VIII	<u>926 600</u>	<u>12 000</u>	<u>938 600</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>82 144 740</u>	<u>3 673 480</u>	<u>85 818 220</u>

a) В соответствии с постановлением Пятого комитета, принятым на 952-м заседании 20 ноября 1962 г., сумма в 19 200 долл. была перечислена из раздела 2 в раздел 9 для покрытия дополнительных расходов по помещению для канцелярии секретариата Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока в Бангкоке.

b) В соответствии с постановлением Пятого комитета, принятым на 958-м заседании 28 ноября 1962 г., сумма в 3500 долл. была перечислена из раздела 3 в раздел 20 для покрытия дополнительных расходов по коррективам по месту службы в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

2. *постановляет*, что неизрасходованный остаток суммы в 800 000 долл., ассигнованной на 1962 год на чрезвычайные меры по обеспечению дальнейшего функционирования основных видов обслуживания в Бурунди и Руанде и включенной в раздел 18, переносится 31 декабря 1962 г. на счет целевого фонда для покрытия расходов по этим двум проектам, разрешенным Генеральной Ассамблеей в резолюции 1746 (XVI), принятой на 1118-м пленарном заседании 27 июня 1962 года;

3. *постановляет далее*, что смета поступлений на 1962 финансовый год, утвержденная резолюцией 1734 В (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 г., изменится следующим образом:

Разделы	Смета, утвержденная резолюцией 1734 В (XVI)	Увеличение (или сокращение)	Изменная смета
	(в долл. США)		
<i>Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала</i>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала . . . . .	8 670 250	71 150	8 741 400
ИТОГО по части I	<u>8 670 250</u>	<u>71 150</u>	<u>8 741 400</u>
<i>Часть II. Другие поступления</i>			
2. Поступления из внебюджетных источников . . . . .	1 666 800	—	1 666 800
3. Общие поступления . . . . .	1 400 000	159 000	1 559 000
4. Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций . . . . .	1 275 000	30 000	1 305 000
5. Продажа печатных изданий . . . . .	375 000	25 000	400 000
6. Обслуживание посетителей, рестораны и связанное с ними обслуживание . . . . .	675 000	79 000	754 000
ИТОГО по части II	<u>5 391 800</u>	<u>293 000</u>	<u>5 684 800</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>14 062 050</u>	<u>364 150</u>	<u>14 426 200</u>

1201-е пленарное заседание,  
20 декабря 1962 года

## 1861 (XVII). Бюджет на 1963 финансовый год

### А

#### БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1963 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

*постановляет*, что на 1963 финансовый год:

1. ассигнования в сумме 93 911 050 долл. США настоящим утверждаются для следующих целей:

Разделы	(в долл. США)		
<b>ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ</b>			
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов ; специальные сессии и конференции</i>			
1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов . . . . .		1 185 300	
2. Специальные сессии и конференции . . . . .		3 645 200	
ИТОГО по части I			4 830 500
<i>Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ними расходы</i>			
3. Оклады и заработная плата . . . . .		44 487 800	
4. Общие расходы по персоналу . . . . .		10 195 500	
5. Путевые расходы персонала . . . . .		2 024 200	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале ; представительские . . . . .		100 000	
ИТОГО по части II			56 807 500